Сембе масторонь пролетариятне, пуромода марс!



КОМСОМОЛОНЬ ВАЙГЯЛЬ

ЛИСЕНДИ VIII-це КИЗОСЬ

ВЛКСМ-нь Мордовскяй обкомть и Саранскяйнь горкомть газетасна.

Адрессь: г. Саранск, Советская ул., Дом печати, телефон № 0—90.

ЯНВАРЬ 1-ЦЕ ШИСТОНЗА 1940 КИЗОНЯ 1 (1653) №

Лисенди ковти 12-кстъ.

ПАВАЗУ ОД КИЗОТЬ МАРХТА, ЯЛГАТ!

ЛЕНИНОНЬ—СТАЛИНОНЬ ЗНАМЯСНОН АЛА

Од, тьожянь вехкса сятт нилегемонце кизось ушедсь. Минь павазу странанькойь сембе уженянзон эса советскяй народсь оцю, радостнай мяльса васьфтезе 1940-це кизоть. Страхфтома и сомнениафтома ваны советскяй народсь инголи, сяс мес сон безгранична верондай Ленинонь—Сталинонь партиять тевонцты, сембе мирса коммунизмать окончательнай победанцты.

1939-це кизось ульсь замечательнай кизокс, мзярда советскяй народсь большевистскяй партиять центральнай комитетонц руководстванц ала сатсь пяк оцю победат. 1939-це кизось кандсь тейнек местнай Совету трудящайнь депутатонь кочкамаса коммунистонь и аф партийнайнь блокть блестящай победанц. 1939-це кизоня минь Якстерь армиянька эсь победнай пацянзон лангса кандсь радость и паваз минь братьяньконди Западнай Украинань и Западнай Белоруссиянь трудящайхненди, освободиндамок навек синь польскяй помещикнень вяры лапаснон алда. 1939-це кизось козякафтозе марксизмань-ленинизмань сокровищницать од теоретическяй вкладса,—1939-це кизось знаменитай нинге сянь мархта, што сонь пингстонза начертанай социализмаста коммунизмати постепеннайста йотамань грандиознай программа, конац блестящайста азф ВКП(б)-ть XVIII съездсонза колмоце пятилеткать задачанзон колга Молотов ялгать докладонц эса.

1939-це кизось козя и международнай событияса. Тя кизоня тяфта жа кирдсь замечательнай победа. Советскяй правительствать мирнай политикац. Английскяй и французскяй империалисттне йорасть тргатфтомс германскяй народть советскяй народть мархта. Но синь тя попыткасна ашезь удала. Советскяй Союзть и Германиять йоткса кемокстаф ненападениянь и дружбань договор, конанц мархта машфтфт нят кафта странатнень йоткса военнай нападениянь опасностсь. Тяфта английскяй и французскяй империалистическяй заправилатненди ашезь удала таргамс Советскяй Союзть империалистическяй войнань арбитрати, конанди фатяф ни Европань и Азиянь миллиардта лама населения.

1939-це кизоня английскяй и французскяй буржуазиясь спровоцировал военнай нападения СССР-ть лангс Финляндиять ширде. Синь тя попыткасновок ашезь макс тейст эрявикс польза, Финскяй народсь аф йорай тюремс Советскяй Союзть каршес. Сяс сон военнай действиятнень ушедомстаките шарфтозень оружиятнень внутреннай врагть каршес и создал эстейнза Народнай правительства, конац тяни Якстерь армиять лезксонц вельде аропты финскяй территориять маннергеймскяй палачнень эзда.

Наконец 1939-це кизоня Советскяй Союзть внешнай политикац кирдсь нинге фкя замечательнай победа—заключенай взаимопомощень договорхт СССР-ть, Эстониять, Латвиять и Литвать йоткса. Тя мархта обеспечинай нят йомла странатнень независимостьсна и перяф кись нят странатнень ланга Советскяй Союзть лангс интервенцияти.

Тяфтапт нюрьхкяня итокне. Синь корхтайхть сят сатфкснень колга, конатнень сатозень героическяй советскяй народсь большевистскяй партиять и минь вожденьконь Сталин ялгать руководстваснон ала.

Мордовиянь трудящайхне тяфта жа оцю сатфксса васьфтезь од 1940-це кизоть. Саранск ошень хлебокомбинатсь 1940-це кизонь январть 1-це шинцты кизонь производственнай планонц пяшкодезе 171 процентс. Декабрть 29-це шинц самс Саранск ошень Махорочнай фабрикась 100 процентс пяшкодезе кизонь производственнай планонц.

Оцю историческяй задачат ащихть странать инголе 1940-це кизоня. Тя ули культурань и народнай хозяйствань сяда товолдонь касомань кизокс. Тя ули трудонь производительностть сяда товолдонь кеподемань, труддисциплинань кемокстамань кизокс.

Советскяй од ломаттне мирса иньсчастливай од ломаттне. Сталинскяй Конституциять шивалдонц ала, тейст максф и обеспеченай права трудти, ваймамати и образованияти. Вов мес советскяй од ломаттне тяшкава радостнайста васьфнесазь 1940-це кизоть. Сон обещает тейст лама счастливай шида, лама достижениат и завоеванията.

Радостьса и ликованияса странась васьфтезе од 1940-це кизоть. Сиренек-однек весялгаткшнихть тя шиня. Од кизоть васенце шистонза сембе странась кучи привет трудящайхнень лучшай другснонды и учительснонды—нароттнень великай вождьснонды Сталин ялгати.

Од кизоть мархта, ялгат! Катк ули сон Ленинонь—Сталинонь партиять знамянц ала од победань и достижениянь, инголи победоноснайста молемань кизокс.



Рисункась Барковть и Лисевичть.

(ТАСС-ть фото-клишец).

ЦЕБЯРЬ ИТОКТ

Махорочнай фабрикань рабочайхне, сувамок Сталинскяй Колмоце Пятилеткать лемс социалистическяй соревнованияс, эсь лангозост сявондсть почетнай обязательства: 1939 кизонь производственнай планть пяшкодемс 100 процентс и цебярь качествас. Социалистическяй соревнованиянь знамять ала рабочайнь коллективсь, эрь рабочайсь эсь лангозонза сявф обязательстват пяшкодеманц инкса тюрсть пяк оцю энергияса, вийнь апак ужяльдть. Тя патриотическяй движениять мархта фатяфт фабрикань сембе рабочайхне.

Производствать процесса трудть цебярьста организовандаманц и трудонь социалистическяй метоттнень вельде рабочайнь коллективсь 1939 кизонь производственнай планть декабрть 30-це шинцты пяшкодезе 100,2 процентс. Лияпс мярьгомс, фабрикась тя кизоня государстватн 185 тьожянь ящикть вастс макссь 185370 ящик высококачественнай махорка.

Славнай движениясь фабрикань рабочайхнень йоткста касфтсь производствань аф кржа богатырьхть. Нинге 1938 кизоня фабрикаса стахановецнень лувкссна ащесь 24 ломанцта, а 1939 кизоня синь лувкссна кассь 82 ломаньц, конат производстваса работакшнихть аньцек нормань вельф пяшкодезь.

1939 кизонь производственнай планть пяшкодемаса трудонь замечательнай кепотькст няфнесть набойнай цехонь омбоце заделкань машинисткатне: Садкова Мариясь, Ваняшина Екатеринась, Сидорова Пелагеясь, Бурнайкина Аннась и лиятне. Синь шинь нормативнь пяшкотькшнесазь 112—117 процентс. Тяфта жа фалу нормань вельф пяшкодезь работакшнихть разработочнай цехонь работницатне Филимонова Клавдясь, Волосович Верась, Цыганова Аннась, Банниковась и лиятне.

Производствань стахановкатне фабрикань сембе рабочайхненди и работницатненди няфнихть цебярь кепотькст общественнай тевсовок. Вов Садкова Мариясь работай РОКК-нь руководительокс, конац работас коря сембе ялганзон сувафтозень санитарнай дружинас, а Банникова ялгась работай парторгокс.

Махорочнай фабрикань рабочайхне тяфтама сатфкса васьфтезь 1940 кизоть—Сталинскяй Колмоце Пятилеткать колмоце кизонц, конань пингста рабочайнь коллективсь нинге сядонга оцю энергияса кармай тюрема государствати 240—250 тьожянь ящик махоркань максомать инкса.

Дм. Родин.

Саранск ош.

Якстерь знамясь омбоце группать

Темниковскяй слесарно-токарнай школань учениконень йоткса ульсь обсуждандаф Серго Орджоникидзеть лемса Ленинградскяй судостроительнай заводонь од рабочайхнень обращениясна. Тя обращениять обсуждандамста тонафнихне сявондсть обязательстват ознаменовандамс местнай Совету кочкамань шить отличнайста тонафнемат инкса тюремаса.

Тя обязательстватт пяшкодеманцты кемоста карьмодсь омбоце группась. Тонафнихне вишкоптезь эсь йоткосост социалистическяй соревнованият и кемокстасть договор краснознаменнай группать мархта.

Ня шитнень ульсь соцдоговорть проверяндамац и якстерь знамясь ульсь максф омбоце группати, конац сатсь тонафнемань тевса цебярь показательхть.

Горячкин.

Темников ош.

Замечательнай победат

Саранск ошень Хлебокомбинатонь рабочайнь коллективэсь и инженерно-техническяй персоналсь, вишкоптемок Сталинскяй Колмоце Пятилеткать лемс социалистическяй соревнованиять и стахановскяй движениять, народнай радостень и павазонь од кизоть васьфтезь производственнай замечательнай показатель мархта. Тя социалистическяй соревнованиять пингста рабочайнь и работницань оцю армия получасть стахановецонь почетнай лем. Кда инголи комбинатса стахановецта ульсь 30 рабочай и 25 рабочай лувондовсь ударникокс, то тяни, мзярда минь странань народоньке васьфни од кизоть эса, комбинатса стахановецонь и ударниконь армиять лувксоц пяк кассь: Тяни комбинатонь 195 рабочайть эзда 109 рабочай стахановеци и 37 ударник.

Комсомолецть Баштаков ялгать бригадац ащи примеркс комбинатонь сембе рабочайхненди. Сонь бригадасонза работайхть вете комсомолецт и ниле аф союзнай од ломатть. Нят юношатне и стирнятне нинге аф пяк кунара нормаснон пяшкотькшнезь 140—150 процентс, но тяни синь од кизоть васьфнесазь производственнай плантть 170—180 процентс пяшкодеманц мархта. Тя ащи замечательнай подаркакс. Сембе вейхксотне тяни стахановецт, сембе синь активнай общественникт.

Юматов, Бабин, Лесникова, Смирнова и лия комсомолецне и комсомолкатне васенда производственнай нормаснон пяшкотькшнезь 130—140 процентс, а тяни эрь сменаня нормаснон пяшкотькшнесазь 110—180 процентс.

Стахановскяй работать вельде комбинатсь киза квалмонь производственнай планонц пяшкодезе 171 процентс. Комбинатонь коллективти 1939 кизось ащи производстваса стахановскяй работань кизокс. Тянийнь пингть мольфтеви оцю творческяй работа 1940-це кизонди социалистическяй договорть сьормадомаса.

Од ломаттне и комбинатонь рабочайхне и инженерно-техническяй персоналсь, сатомок 1939-це кизоня оцю производственнай победат, 1940 кизоня ня сатфкснень кемокстасазь и кармайхть работама стахановецокс родинать благанц инкса.

И. Белов.



Якстерь Армиянь воздушнай снайперхне.
СНИМКАСА: Белорусскяй Особай военнай округонь Н-скяй частень летчикысь — комсомолецсь С. Д. Кузьминиць, отличнай воздушнай снайперсь, звенань командирсь.



Декабрть 30-це шистонза 14-це № школаса ученикне, ученицатне весяласта йотафтозь елкать.
СНИМКАСА: 5-це классонь ученицась Надя Кузнецовась декламирует.
Фотось А. Ивановть.

Од кизоть мархта, келгома ялгат!

Од кизонь и сембе пингонь монь арьсемане минь славнай комсомолеценьконди: секундань пингста аф юкснемс, што синь—сембе советскяй од ломаттнень передовой отрядсна.

Передовой отрядонь эрь членць—тя вожак. Сонь лангозонза шарфтф эрь советскяй од ломаттть взглядоц, кона аноклай улемс комсомолецокс. Кодама оцю ответственность ащи комсомолецть лангса? Сон трудса доблестень кепотькс, браннай паксяса—мужествань и геройствань кепотькс, тонафнемаса добросовестностень и серьезностень, эрь шинь эряфса честностень кепотькс. Сонь призваниец—улемс советскяй од ломанти воспитателькс. Тя сонь долгоц минь великай родинаньконь инголе.

Мон йоран поздравить замечательнай од ломаненьконь од кизоть мархта, йоран пожелать тейнза паваз и од сатфкст.

И. Москвин.

СССР-нь Союзонь народнай артистсь, СССР-нь Верховнай Советть депутатоц.

Арьсян паваз и сатфкст

1939-це кизось сувай историяв, кода величайшай победань и сатфксонь киза, конатнень одержал минь родинаньке.

Тячи минь васьфнесаськ од 1940-це кизоть, конац ули аф сяда аф грандиознайкс, сяс мес минь странаньке, конань мархта руководит Сталин, аф содай иля движения, инголи апак лотксек движенияда башка.

Мон радан, што ули возможностезе поздравить тячи минь странань юношатнень и стирнятнень. Мон йоран арьсемс тейнть паваз и тинь оцю целентень сатомаса успехт.

Уледа упорнайхть работаса и тонафнемаса, честнайхть и преданнайхть родинати. Уледа тяфтамкс, кодамкс тонафтсамазь улемс минь партияньке, минь Сталиноньке.

Д. Левченко.
Советскяй Союзонь геройсь

Советскяй од ломаттненди

Монь од кизонь приветствиязе, цебярь арьсеманень васендакиге шарфнесайне минь родной Якстерь армиянь и Военно-Морской Флотонь героическяй од ломаненьконди, конат самоотверженна пяшкотькшнесазь финскяй народть освобожденияц инкса тюремать эса эсь священнай долгснон. И тинь отважнай тевонте, героическяй подвигоньте ащихть оцю и валда чувствань выражениякс, конатнень воспитал минь од ломаненьконди Ленинонь—Сталинонь великай партияна. Мон арьсян, штоба минь юношаньке и стирняньке улельхть советскяй стрaнань художникненди вдохновлениянь сяда вию и козя источникокс, и штоба тя вдохновлениясь максоль искусствань нинге сяда лама и лама произведеният, стама жа радостнайхть и яркайхть, кодапт советскяй од ломаттнень мяльсна, чувствасна и тевсна.

Искусствань заслуженнай деятельсь, РСФСР-нь Верховнай Советть депутатоц, композиторсь И. О. Дунаевский.

Монь сверстниконенди

Ялгат!

Мезе тейнть арьсемс од, нильгемонце кизонди? Мон арьсян сянь жа тейнть, мезе арьсян и эстейне: эсь работасонт, эсь лангсонт эрь шинь работаса сатфкст.

Мон арьсян аф лотксемс сатфкснень лангс, аф пелемс трудностнень эзда, аф эвотькшнемс случайнай неудачатнень пингста. Мон арьсян тейнть минутань пингска аф юкснемс, што минь эздонк каждайсь, улеза сон поэт или механик, моряк или врач, трудендамс родинать благанц, советскяй народть благанц инкса.

Кись везде панчф тейнек. Аф пяшкодеви мечтаньке минь аш и не может улемс: минь родинаньке макссесыне тейнек сембе возможносттнень минь любой мечтанькунь пяшкодемантсы. И везде, коса ба минь афолеме уле, мезе ба афолеме тиенде, тейнек аф эряви юкснемс сянь колга, што Сталин заботендай минь колганк и верондай тейнек.

И минь должеттама тейнек тя маластонь ломанть доверияц оправдандамс.

Сергей Михалков,
поэтсь-орденоносецсь.

УЧЕНИКНЕНЬ КАЗНЕСНА ОД КИЗОТИ

Сась оцю радостень и павазонь од 1940 кизось. Саранск ошень 6-це № школань ученикне аноктасть лама достойнай подаркат павазонь од 1940 кизоти.

Ученикне нинге тонафнема кизоть васень четвертьстонзакиге кемокстасть эсь йотковаст социалистическяй соревнованиянь договорхт отличнай успеваемостть и посещаемостть сатоманц инкса. Синь эсь лангозост сявф обязательстваснон пяшкодезь честь мархта.

6-це классонь ученикне и ученицатне, кода Чертоусовась, Иконниковась, Базарнова Катясь и 7-це классонь ученикне Сулимов, Захватов Петясь, Болотинась, Татковась и Читинась тяддень тонафнема кизоть васень полугодиянц аделазь аньцек отличнай оценка мархта. Тяда башка ня пионерхне и школьникне вятсть школаса оцю общественнай работа. Ламотне синь эздост кемокстафт пионерскяй организацияса отрядонь и звенань вожатайкс.

Пионерхнень инициативаснон вельде тя оцю праздниконь шиня ули путф елка. Национальнай костюмса наряжафста йотафтыхть спортивнай выступленият, мораймхть лама идень морхт и стихт.

Пионерскяй организацяясь тердезе социалистическяй соревнованияс школань комсомольскяй организациять од кизоть образцовайста васьфтеманц и йотафтоманц инкса.

Пионерскяй организациясь марса комсомольскяй организациять мархта тячи, од. кизонь 1-це шиста кучсазь эсь лучшай представительснон Николаевка велень школав, коса кармайхть йотафтома физкультурнай выступленият, морайхть лама морхт, декламирують стихотвореният и лият.

Тяда меле пионерхне и комсомолецне м о л и х т ь коллективна кинос. Школаса инь лучшай ученикнень, тонафнемаса отличникнень, школань дирекциясь казьсыне питне казнеса.

Ф. Бикеев.

Саранск ош.



СНИМКАСА: Сталинскяй Колмоце Пятилеткать лемса социалистическяй соревнованиянь отличниксь (черноморскяй флот) Краснофлотецсь Комсомолецсь В. И. Цыгановсь.

1939 КИЗОНЬ ПАМЯТНАЙ ДАТАТНЕ

ВЕЛИКАЙ СЧЕТ

Январть 17-це шиц. Ушедсь населениянь Всесоюзнай переписсь. Счетчиконь пялемиллионнай армиясь нюрьхкяня пингста йотафтсть оцю работа, конат тяла меле получазь правительствать оцю оценканц. СССР-нь Совнаркомсь об'явил переписень работникненди благодарность.

Населениянь Всесоюзнай переписть итогонзон колга СССР-нь государственнай плановай комиссиять сообщениясонза, конац опубликовандаф печатьса июнть 2-це шистонза, ульсть няфтьфт замечательнай цифрат.

Январть 17-це шинц самс минь великай родинанькень населениец ульсь 170.467.186 ломань. 1926-це кизонь всеобщай переписть даннайхзон коряс кассь сон 23.439.271 ломанц, или 15,9 процентс. Тяка жа пингста сембе капиталистическяй Европать населениец кассь, примерна 32 миллион ломаньц, или 8,7 процентс.

Мекольдень переписть итогонза няфтезь минь ошенькень касомаснон, странать индустриализациса СССР-ть оцю сатфксонзон. 12 кизоста, сявомок 1926-це кизонь переписть эзда, ошень населениясь кассь кафтонь крдада ламокость: кда инголи составлял сембе населениять эзда 17,9 процент, то 1939-це кизоня—32,8 процент.

Советскяй Союзти Западнай Украинать и Западнай Белоруссиять шовордамаснон мархта советскяй народонь семьясь кассь 183 миллион ломанти молемс.

Родинать и народть верностьс присягась

Февральть 24-це шиц. Рабоче-Крестьянскяй Якстерь Армиясь макссь присяга великай советскяй народти, могучай родинань и мирса васенце социалистическяй государствать правительстванцты. Тя историческяй шиста боецне и командирхне, комиссархне и начальникне, сембе—маршалста сявомок красноармеецти молемс примасть военнай присяга и кемокстазь сонь священнай текстонц эсь подписьсон мархта. Якстерь Армиянь эрь воинць надияфтсь „улемс честнай, храбрай, дисциплинированнай, бдительнай боецокс", надияфтсь араламс эсь родинанц—СССР-ть—„мужественна, маштозь, достоинства и честь мархта, аф ужяльдемок вяронц и сонцень эряфонц врагть лангса полнай победать сатоманц инкса".

Февральть 23-це историческяй шистонза примасть военнай присяга Рабоче-Крестьянскяй Якстерь Армиять главнай военнай советонь членоц И. В. Сталин ялгась и Оборонань Народнай Комиссарсь, Советскяй Союзонь маршалсь К. Е. Ворошилов ялгась.

Ленинонь—Сталинонь великай партиять XVIII с'ездоц

Мартть 10-це шиц. Кремлевскяй оцю дворецса ушедозе эсь историческяй работанц большевиконь Всесоюзнай Коммунистическяй Партиять XVIII с'ездоц. ВКП(б)-нь ЦК-ть работанц колга отчетнай доклад мархта выступил Сталин ялгась. Сталин ялгась тись анализ партиять маршрута йотаф кити, гениальнай прозорливостьса наметил социалистическяй строительствати сяда товолдонь ки. Трудящайхне мирдай вождься эсь докладсонза няфтезе международнай отношениятнень итоксноп и перспективаснон. С'ездсь кулхцондозе Молотов ялгать докладонц СССР-ть народнай хозяйстванц развитиянь колмоце пятилетняй планттть—Сталинскяй Колмоце Пятилеткань великай планттть колга и Жданов ялгать ВКП(б)-нь уставса изменениятнень колга докладонц, конац оржаптозе партиять организационнай оружиянц.

Мартть 21-це шиц. Партиять XVIII с'ездоц аделазе эсь работанц. Сонь решениянзон эса ульсть определенайхть партиять политическяй, хозяйственнай и организационнай задачанза, советскяй странать развитиянь од полосаса, социализмань величественнай здааниять строительстванц завершениянь полосаса и коммунистическяй обществати постепенна йотамань задачанза.

Шитне, мзярда Москуса заседал Ленинонь-Сталинонь партиять с'ездоц, ульсть Всенароднай од под'емонь шикс, мзярда кемоста кеподсь Сталинскяй Колмоце Пятилеткать лемс социалистическяй соревнованиясь.

Советскяй Союзть военно-морской могуществац

Июльть 24-це шиц. Миллион советскяй патриотт отметили ССР-нь Союзть Военно-Морской Флотонь шинц. Тя ульсь оцю праздник—социализмань странать Военно-Морской могуществанц всенароднай смотрац.

Морятнень и многоводнай ляйхнень эса ульсть советскяй боевой караблятнень грознай армадонь величественнай демонстрациясна. Народсь оцю восхищения мархта васьфнезь дредноуттнень и крейсерхнень, вишкста уи миноносецнень, подводнай лоткатнень, торпедатнень стремительнай катерснон, морской авиацията. Сон няезе сембе многообразнай боевой техникать, конанц мархта мархта располагает минь странаньке моритнень и океаттнень эса эсь рубежнзон араламанзон инкса. Народсь приветствовал славнай краснофлотецнень—кельгома родинать вернай цьоранзон.

СССР-нь Военно-Морской Флотсь касы подлинна-большевистскяй темпса. Подводнай лоткань и торпеднай катерхнень лувкса СССР-сь заньцесы мирса васенце вастть. Советскяй подводникненди ащихть ичкозе уемань, ведьса ащемань продолжительностьса, ведть потмос погружениянь скоростьса и продолжительностьса мировой реклорттне. СССР-нь Военно-Морской Флотсь достоин великай советскяй народти, конань мирнай трудонц сон марса доблестнай Якстерь армиять мархта зоркайста ванцы.

Велеса социализмать победанзон демонстрациясна

Агустть 1-це шиц. Москуса панжевсь Всесоюзнай сельскохозяйственнай выставкась, конац цебярьста няфтезень колхознай стройть историческяй победанзон. Сон няфтезе, што СССР-са созданай мирса инь передовой, инь крупнай и механизированай велень хозяйства.

Выставкань участникокс ульсть социалистическяй земледелиянь и животноводстванъ передовикт: 15.059 колхоз, 11.004 колхознай ферма, 268 машинно-тракторнай станция, 795 совхос. Выставкань участникне — советскяй велетть знатнай ломанеза полафтсть эсь опытснон мархта: синь эздост ульсь 155,8 тьожянь.

85 шиста выставкать ванозь 3,5 миллионшка ломань.

Выставкась ащесь стахановскяй опытонь школакс. Посетительхне знакомондасть аф аньцек павильонса передовикнень работачь образецснон мархта, но и кулхцондсть велень хозяйствань важнейшай кизефкснень коряс 260 лекция и доклад. Выставкаса ульсь различнай республикань и областень колхозникнень мархта 87 вaседема, 55 беседа научнай и практическяй темас.

Советскяй миронь политикать победац

Августть 23-це шиц. Кемокстаф ненападениять колга советско-германскяй договорсь, конац арась Европать и сембе мирть историяса поворотнай пунктокс. Тя договорсь маштозе Германиять мархта войнань угрозать, конанц оцю усердияса травсезь Советскяй Союзть лангс империалистическяй хищникне. Тя договорсь кирьфтазень Европаса возможнай военнай столкновениятнень и оказал оцю услуга всеобщай миронь тевти. Сон обеспечил СССР-ть вийнзон касомаснонды, сонь позициянзон кемокстамаснонды од возможность, касфтозе СССР-ть влияниянц международнай отношениятнень лангс.

„Сяда мельдень событиятне кемокстазь, што советско-германскяй од отношениятне построеннайхть взаимнай интересонь прочнай базать лангса... Дружбать и СССР-ть и Германиять йоткса границать колга германо-советскяй договорсь, конац кемокстаф сентябрть песта, кемокстазь минь отношенияньконь Германскяй государствать мархта" (Молотов).

Тя пингста тяфта жа пяк цебярьгодсть СССР-ть отношениянза прибалтийскяй странатнень мархта. Ульсть кемокстафт взаимопомощень пактт минь соседоньконь—Эстониять, Латвиять и Литвать мархта. Нят пактне обеспечиндазь СССР-ть и синцень прибалтийскяй государстватнень оборонань надежнай опораснон, леэдсть мирть ванфтомань тевонтц.

Миронь советскяй политикать нинге весть подтвердил Литовскяй республикати Вильно ошть и Виленскяй областть максомаснон примерсна.

Халхын Гол ляйть маласа авантюрать машфтомац

Августть 30-це шиц. Аделафт Халхын Гол ляйть маласа боевой операциятне, конат мольсть лама пинге. Тя шити самс монголо-советскяй войскатне кемоста занязь эсь рубежснон Монгольскяй Народнай Республикать границанзон эзга.

Лама неделянь пингста монголо-советскяй войскатне упорна отбивали самурайхнень попыткаснон сувамс МНР-ть территорияс. Августть 20-це шистонза монголо-советскяй частьтне йотасть Халхын Гол ляйть эзда восток шири сембе линиятнень эзга наступлениес и омбоце неделять пингста ульсть машфтфт противникть основной вийнза. Августть 28-це шистонза веть ульсть машфтфт вражескяй войскатнень илядыксне.

Враждебнай авантюрась, конанц ушедозь Халхын Гол ляйть маласа самурайхне, аделавсь синдейст марнек эсь прянь тапафтомаса.

Человечестват историяса великай датась

Сентябрть 17-це шиц. Тя шиня доблестнай Рабоче-Крестьянскяй Якстерь Армиясь, пяшкотькшнемок советскяй народть священнай интернациональнай миссиянц, йотазе инголдень польскяй государствать границанц, штоба освободить панскяй ярмоть алда единокровнай братьянькень — украинецнень и белоруссмень. Якстерь армиясь честь и слава мархта пяшкодезе эсь великай задачанц.

Западнай Украинань и Западнай Белоруссиянь населениясь радостна васьфтезь советскяй боецнень, няемок синь эсост эсь аралайснон помещичье-капиталистическяй рабстват эзда. Велень и ошень ульцятне советскяй частьтнень сувамаснонды наряжакшневсть якстерь флагса, ломаттне щакшнезь эсь праздничнай одежаснон, мольсь народнай ликованиясь. Населениясь фалу макссесь лезкс Якстерь армияти польскяй армиянь белобандиттнень илядыкснон машфтомаса, кяшенди жандарматнень и офицерхнень кунцемаса.

(Полатксоц 4-це страницаса).



79-це № избирательнай округса.
СНИМКАСА: 79-це окружной избирательнай комиссиять секретарец К. Л. Сидоровась избирательхненди макссы бюллететть.

Фотось А. Ивановть

1939-це кизонь памятнай дататне

Аф лама шинь пингста Украинань и Белоруссиянь западнай областтнень сембе территориясна ульсь ароптф польскяй войскаттнень эзда. Минь боевой трофеяньке ня операциятнень пяшкодемаснон пингста ульсь 900-та лама орудия и кемонь тьожяньда лама пулемет, 300 тьожянда лама винтовка, 150 миллионда лама винтовкань патрон, фкя миллионшка артиллерийскяй снаряд, колма сядошка самолет и ст. тов.

Минь единокровнай братяньконди, конат лама кизот ащесть польскяй помещикнень и капиталисттнень гнетснон ала, ушедсь од эряфонь полоса.

Советонь странать знамянц ала

Октябрть 22-це шиц. Ульсть Западнай Украинань и Западнай Белоруссиянь Народнай собраниятненди кочкамат. Народть мархта выдвинутай кандидаттне получать вайгяльхнень оцю пялькссон. Западнай украинать 4.776.275 избирателензон эзда голосованияса участвовандась 4.433.997, синь эздост 90,93 процент голосовандасть выставленнай кандидаттнень инкса. Западнай Белоруссияса голосованиять эса примась участия сембе избирательхнень эзда 96,71 процент. Выставленай кандидаттнень инкса голосовандась выборса участвовандай избирательхнень эзда 90,67 процент.

Львовса и Белостокса радостнай, праздничнай обстановкаса йотафтозь эсь работаснон Западнай Украинань и Западнай Белоруссиянь Народнай собраниятне. Миллион трудящай приветствовандазь Народнай Собранияв эсь избранникснон-депутатснон, конат провозгласили Западнай Украинать и Западнай Белоруссиять сембе територияц лангса советскяй власть, конат примасть Декларацият помещиконь модатнень конфискациясть, банкатнень и крупнай промышленностть национализациясон колга.

Кафта историческяй закотт

Ноябрть 1—2-це шинза. СССР-нь Верховнай Советсь эсь внеочередной V сессиясонза удовлетворил Западнай Украинань и Западнай Белоруссиянь Народнай собраниятнень полномочнай комиссияснон ходотайствасон и примась Советскяй Социалистическяй Республикань Союзть составс Западнай Украинать и Западнай Белоруссиять примамаснон колга закотт. Западнай Украинась сувась Украинскяй ССР-ти и Западнай Белоруссиясь—Белорусскяй ССР-ти. Ня историческяй акттнень мархта СССР-нь Верховнай Советсь удовлетворил Западнай Украинань и Западнай Белоруссиянь освобожденнай нароттнень чаняияснон и надеждаснон, конат заявили сембе мирти эсь мяльснон—эрямс и трудендамс Марксонь—Энгельсонь—Ленинонь—Сталинонь великай непобедимай знамяснон ала.

СССР-ть мирнай политиканц замечательнай актоц

Декабрть 2-це шиц. Кемокстаф СССР-ть и Финляндскяй Демократическяй Республикать йотксa взаимопомощень и дружбань договор. Тя договорсь обеспечил мир и дружба нят кафцьке странатнень йотксa. Советскяй Союзсь кеме сотрудничетваса Финляндскяй Демократическяй Республикать мархта решандакшнесазь Европать северо-востоксонза войнань опаснай очагть машфтомань задачать.

Тя договорсь марнек обеспечил мирнай отношениятнень СССР-ть и Финляндиять йотксa, дружественна разрешил Финляндиять независимостенц колга и Ленинградть безопасностенц колга кизефкснень, СССР-ть территориянц счетса Финляндияти Карельскяй районттнень максомаснон вельде разрешенай кизефкссь Финляндиять территориянц келептеманц колга.

Местнай Сове ту кочкаматне

Декабрть 24-це шиц. Местнай Совету депутатонь кочкаматнень эса коммунистонь и аф партийнайнь Сталинскяй блокось одержал од блестящай победат. Советскяй народсь нинге весть няфтезе эсь единстванц, Ленинонь—Сталинонь партияти эсь преданностенц. Нят кочкаматнень йотафтомаснон мархта аделавсь государственнай оргаттнень перестройкасна Сталинскяй Конституциять коряс. Мордовскяй АССР-нь районттнень даннайснон коряс трудящайнь депутатонь местнай Советтненди кочкаматнень эса 515.759 избирательхнень общай лувкста голосованияса примась участия 514.192, или 99,7 процент. Тяфтама жа цебярь результат кочкамаса няфтсть иля республикатне и областтне. Кепотьксонди, Киргизскяй АССР-са 787.868 избирательхнень эзда примасть участия голосованияса 775.154 ломань или 98,43 процент. Грудящайнь депутатонь Ленинградскяй областной Совету кочкаматнень коряс голосованияса примасть участия сембе избирательхнень лувкснон эзда 99,8 процент.



Декабрть 24-це шистонза 16-це № избирательнай участкаса цебярьста работась идень комнатась.

СНИМКАСА: избирателень иттне идень комнатасот.

Фотось А. Ивановть.

Каникулатнень йотафтсаськ достойнайста

1939-40-це тонафнема кизоть васень пялец аделавсь. Январть 1-це шистонза школьникне нолдафт каникулас.

Тялонь каникулатнень пингста сембе школатнень, клупнень, кинотеатратнень и театратнень эса эрявихть йотафтомс новогоднйй ёлкат и идень массовай праздникт; старшай классонь учениктнень организовандамс костюмированнай маскаратт и вечерхт, а октябрятатненди—утренникт.

Каникулхнень пингста школань директорхне и заведующайхне школатнень не должетт сьолгондомс, а мекланкт, синь эсост нинге сядонга цебярьста эряви ладямс самодеятельнай идень кружокнень работаснон.

Штоба каникулатнень пингста иттне разумна ваймавольхть, тянкса синь мархтост эряви организовандамс различнай налхксемат ульцяса: лыжнай и конькобежнай соревнованият, экскурсият, прогулкат и военизированнай играт.

Школьникнень культурнай досугснон организовандамаса оцю васта должетт занямс внешкольнай учрежденнятне—пионеронь куттне, клупне, кинотеатратне и стак тов. Синь эсост эряви организовандамс иттненди интереснай лекцият, беседат, няфнемс идень художественнай самодеятельностть и кинокартинат.

Каникулатнень пингста не должен улемс фкявок несчастнай случай. Штоба аф нолдамс синь, иттнень, массовай гуляниянь вастсост эрявихть тиемс противопожарнай мерат и организовандамс медицинскяй обслуживанияснон. Иттнень ватнай костюмса наряжамаснон и ёлочнай украшениянди свечкань приминяндамать ВЛКСМ-нь ЦК-сь категорически запретил.

Нят сембе мероприятиятнень организовандамаса инь оцю инициатива должетт няфтемс комсомольскяй организациятне.

И. Астайкин.

Саранск ош.

Чикина Раять сатфксонза

Саранск ошень 12-це № средняй школань ученицась-отличницась пионеркась Чикина Раясь 1937-це кизоня сьорматфтсь пионеронь кудть видеса детскяй техническяй станцияса организовандаф юнай натуралистонь кружоку членкс.

Сон пяк интересовандакшнесь биологиять и химиять тонафнемаса, и мзярда лувозе „Пионерская правда" газетаста, што могут примамс участия Всесоюзнай сельскохозяйственнай выставкаса и пионерхневок-школьникневок.

И ушедсь сянди аноклама, мезень колга арьсекшнесь. Сон наметил участка эсьтейнза и видесь тоза „Триумф" Фасолень акша сорт, кармась тя видеф фасольти применяндакшнема агротехникань сембе правилатнень. И резултатсь ульсь замечательнай, 1937-це кизоть, кда йотафтомс сонь участканц гектарс, получась эрь гектарста 33 центнерхт фасоль.

Сась 1938-це кизось. Минь странань юношатнень йотксa ушедсь патриотическяй движениясь сянь инкса, штоба сатомс Всесоюзнай сельскохозяйственнай выставкаса участиянь почетнай праватъ. Раясь лувонкшнесь газетаста кодама мелодса аноклайхть выставкав участиянди праватъ сатомаса иля пионерхне и сявондсь пример синь эздост.

Но тя 39 кизотьке Раясь шарфнесь оцю забота видеф фасоленц шири, цебярста якась синь мельгаст. И аф ваномок засушливай кизоть лангс, сон эсь участкастонза получась, кда йотафтомс гектарс, средняйста 30,5 центнер эрь гектарста.

1939-це кизоня сатомок ни тя тевса оцю опыт, сатсь нинге сяда цебярь показательхть. Эсь участкастонза, кда йотафтомс гектарс, получась 55 центнер фасоль эрь гектарста.

Чикина пионеркась макссь Мордовскяй АССР-нь СНК-ть видеса главнай выставкому заявления сянь колга, штоба сонь кемокстазь 1940 кизонди Всесоюзнай сельскохозяйственнай выставкав участникокс.

Белокурова.



СНИМКАСА: Саранскяй районнай Совету депутатсь, —Саранскяй МТС-ть старшай агрономоц Т. А. Сильнова ялгась (кучкаса) беседовандай МТС-нь тракористтнень-стахановецнень Н. А. Сорокин, Н. С. Ивешев ялгатнень мархта.

Фотось А. ИВАНОВТЬ.

Ответ. редакторть инксе М. САЙГИН.

Уполн. Главлита № А—895. Редакциять адресоц: Саранск, Советская 47, Дом печати. Телеф. № 0-90, Зак. № 3732. Тип. «Красный Октябрь».